



Comunicato Stampa

Novembre 2009
122/Bae

Eventi e grandi appuntamenti a Monaco nel 2010

Quest'anno, l'evento principale del calendario monacense è la seconda edizione federale della **Giornata della Chiesa ecumenica 2010** che si svolge tra il 12 e il 16 maggio. Ma Monaco propone una straordinaria moltitudine di appuntamenti durante tutto l'anno 2010. Per facilitarvi nell'orientamento tra le manifestazioni in programma, abbiamo predisposto questa pagina con una selezione dei principali **Top Events** ed **esposizioni 2010**:

Esposizioni e musei (da pag. 2)

12.02. - 24.05.2010	Maraggià: lo sfarzo delle corti principesche indiane
20.04. - 15.08.2010	Neo Rauch – Retrospettiva
05.05. - 06.10.2010	In cammino verso la salvezza dell'anima – i pellegrinaggi ieri e oggi
19.06. - 26.09.2010	Il cavaliere azzurro – i disegni e gli acquarelli più belli della Lenbachhaus
09.07. - 31.10.2010	Oktoberfest - La Festa della birra 1810 – 2010
17.09.10 – 09.01.11	100 anni dopo la mostra “Capolavori dell'arte maomettana”
28.10.10 - 23.01.2011	Jugendstil dalle collezioni private monacensi

Musica (da pag. 9)

25.04. – 09.05.2010	Le settimane del balletto
28.06. – 31.07.2010	Festival dell'opera di Monaco
17 e 18.07.2010	Musica classica ad Odeonsplatz - Open Air

Feste e mercati (da pag. 16)

12. e 13.06.2010	Festa della fondazione della città
18.09. – 03.10.2010	200° anniversario dell'Oktoberfest - La Festa della birra

Sport (da pag. 20)

01.05. – 10.05.2010	Torneo di tennis BMW Open
10.10.2010	Maratona di Monaco
12.11. - 14.11.2010	Deutschland Cup - Coppa di Germania

Esposizioni, musei

22.01. - 16.05.2010

Il cambiamento della silhouette nella moda

Un affascinante excursus attraverso la storia della moda: corsetti e abiti del periodo della riforma, l'eleganza degli anni Venti e degli anni Sessanta del Novecento - la mostra allestita nel Museo civico di Monaco illustra come nel corso delle diverse epoche la moda ha avvolto la donna, l'ha costretta in abiti stretti, legata o liberata. Sono esposti abiti femminili originali, bustini e biancheria intima, accessori, cartelloni pubblicitari e fotografie di moda.

Münchner Stadtmuseum

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 23322994, fax +49 (089) 23325033
E-mail: presse.stadtmuseum@muenchen.de, www.stadtmuseum-online.de

28.01. - 16.04.2010

In cerca di tracce nella Vecchia Pinacoteca Le cornici e la loro storia

La Vecchia Pinacoteca oltre a vantare un immenso patrimonio di quadri incorniciati, possiede anche una grande raccolta di cornici. Il pubblico può ammirare una selezione delle cornici risalenti al periodo tra il 1600 e il 1850 esaminate per la preparazione di questa mostra.

Alte Pinakothek

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 23805-118; fax +49 (089) 23805-125;
pressestelle@pinakothek.de;
www.pinakothek.de/presse

12.02. - 24.05.2010

Maragià: lo sfarzo delle corti principesche indiane

Suntuosi e preziosissimi tesori provenienti da famosi musei indiani, importanti collezioni private indiane ed europee e anche dal Victoria & Albert Museum di Londra rendono accessibile la ricca storia della civiltà indiana a un vasto pubblico.

In quanto partner esclusivo del Victoria & Albert Museum, la Kunsthalle della fondazione Hypo-Kulturstiftung è stata in grado di allestire la mostra in seguito alla presentazione svoltasi a Londra. Monaco è l'unica città tedesca ad ospitare l'esposizione.

Sede della mostra: Kunsthalle der Hypo-Kulturstiftung

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 37828162, fax +49 (089) 37848939
presse@hypo-kunsthalle.de, www.hypo-kunsthalle.de

12.02. - 02.05.2010

Ed Ruscha
Dipinti 1958 - 2007

Ed Ruscha è uno dei rappresentanti più influenti dell'arte contemporanea americana. Questo artista concettuale ha una formazione in grafica e dipinge, fotografa, gira film e crea libri d'arte. La mostra, che si svolge nella Haus der Kunst, si focalizza sui dipinti di questo artista incredibilmente versatile. Il tema ricorrente nelle sue tele è l'apparente banalità della vita quotidiana: immagini di tetti, piscine, parcheggi, stazioni di servizio e aree di sosta lungo le autostrade, caratteri di cartelloni pubblicitari in un paesaggio privo di persone, ciò che viene gettato via, come una confezione di uvetta sultanina schiacciata sulla quale, probabilmente, è passata un'automobile.

Haus der Kunst

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 21127115, fax +49 (089) 21127157, E-mail: presse@hausderkunst.de
 www.hausderkunst.de

27.02. - 30.05.2010

Maria Lassnig

La pittrice e artista mediale austriaca Maria Lassnig svolge un ruolo determinante nel panorama dell'arte contemporanea. Nel 2009 l'artista ha compiuto 90 anni e la Lenbachhaus ha colto questa occasione per dedicarle un'ampia rassegna nel Kunstbau. L'attenzione è rivolta principalmente alle opere degli ultimi anni e vengono esposti per la prima volta i quadri dipinti nel 2009. Più di ogni altra artista, Maria Lassnig nel suo lavoro si è occupata a fondo del tema "corpo".

Kunstbau

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 233.320 20, fax +49 (089) 233.320 03,
 E-mail: presse-lenbachhaus@muenchen.de, www.lenbachhaus.de

11.03. - 30.05.2010

Arte e industria. L'arte tessile nello Jugendstil

Dal progetto artistico alla realizzazione industriale - la mostra presenta preziosi tessuti, tovaglie, tovaglioli e rivestimenti per mobili, i cui modelli furono realizzati da importanti artisti dello Jugendstil, lo stile liberty tedesco, come Peter Behrens, Hans Christiansen, Joseph Maria Olbrich e poi messi in produzione.

Sede della mostra: Museum Villa Stuck

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 455551-27, fax +49 (089) 455551-24
 E-mail: presse.villastuck@muenchen.de, www.villastuck.de

19.03. - 17.10.2009

Opere medievali in avorio in dialogo

Il Museo nazionale bavarese ospita il Museo regionale dell'Assia di Darmstadt con la sua collezione di preziose opere in avorio, offrendo un'occasione unica di raffrontare due raccolte

di grandissima importanza e gruppi di opere che in passato erano collegate. Sono esposti oggetti realizzati tra il V e il XV secolo per utilizzo in ambito ecclesiastico come reliquiari, altari portatili e copertine di libri, ma anche manufatti in avorio quali portagioielli e figure degli scacchi provenienti dalle corti.

Chi è interessato alle particolari tecniche di produzione e alle materie prime - oltre all'avorio delle zanne di elefante si utilizzavano infatti anche denti di narvalo, ossa di tricheco e zanne fossili di mammut - può apprendere interessanti informazioni grazie a una selezione di pezzi esposti provenienti dalla Collezione di scienze naturali del Museo di Darmstadt.

Bayerisches Nationalmuseum

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 21 12 42 70, fax +49 (089) 21 12 43 66;
helga.puhlmann@bnm.mwn.de;
www.bayerisches-nationalmuseum.de

20.04. - 15.08.2010 **Neo Rauch – Retrospektiva**

Il pittore nato a Lipsia nel 1960 è considerato uno degli artisti internazionali più straordinari e controversi del nostro tempo.

La retrospettiva, che si svolge contemporaneamente a **Lipsia** (Museo delle Arti Applicate) e a **Monaco** (Pinacoteca delle Arti Contemporanee), espone diversi quadri sviluppando differenti tematiche. In entrambe le sedi, circa 120 dipinti consentono al visitatore di farsi un'idea esauritiva sul complesso sviluppo delle concezioni dell'artista.

Pinakothek der Moderne / Kunst

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 23805118, fax +49 (089) 23805125
presse@pinakothek.de, www.pinakothek-der-moderne.de

05.05. - 06.10.2010 **In cammino verso la salvezza dell'anima – i pellegrinaggi ieri e oggi**

La grande attualità dei pellegrinaggi è ampiamente dimostrata dalla seconda edizione federale della "Giornata della chiesa ecumenica" che si svolge a Monaco dal 12 al 16 maggio.

Cosa spinge le persone a muoversi, perché intraprendono un cammino spirituale, quali vie percorrono e con quali mezzi di trasporto? Questa esposizione straordinaria cerca di dare una risposta a queste e ad altre domande relative al fenomeno di massa dei pellegrinaggi. Il focus è rappresentato dai pellegrinaggi nel cristianesimo e con l'ausilio di stazioni interattive con video, testi e grazie agli oggetti esposti i visitatori intraprenderanno un pellegrinaggio verso i luoghi sacri anche di altre religioni.

La mostra è ideata e allestita dal Verkehrszentrum del Deutsches Museum in collaborazione con l'Accademia Bruderhilfe-Familienfürsorge.

Deutsches Museum Verkehrszentrum

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 2179281, fax +49 (089) 2179416;
b.weidemann@deutsches-museum.de;
www.deutsches-museum.de

27.05. - 05.09.2010

Arnulf Rainer: pittura nuda

Nelle sale della Vecchia Pinacoteca, la Pinacoteca delle Arti Contemporanee allestisce un'esposizione di opere dell'artista austriaco Arnulf Rainer, che insieme a Georg Baselitz e Gerhard Richter è tra i principali esponenti della pittura europea della seconda metà del XX secolo. Gran parte del fulcro della mostra è costituito da opere mai esposte realizzate tra gli anni Cinquanta e Settanta del secolo scorso, provenienti dall'atelier di Arnulf Rainer e da prestigiose opere concesse in prestito da musei internazionali e collezioni private. Si possono inoltre ammirare lavori su carta relativi a tutte le fasi della creazione dell'artista e opere del periodo antecedente.

Alte Pinakothek

Informazioni per la stampa: Pinakothek der Moderne, tel. +49 (089) 23805118, fax +49 (089) 23805125
 presse@pinakothek.de, www.pinakothek-der-moderne.de

11.06. - 05.09.2010

**Realismo. L'avventura della realtà
Courbet, Hopper, Gursky...**

Questa mostra appaga tutti gli appassionati dell'arte realista: la selezione delle opere inizia dal Realismo del XIX secolo, comprende la Nuova Oggettività, la Pop-Art e il Fotorealismo degli anni Sessanta del Novecento, per concludersi con l'arte contemporanea. Sono esposti quadri, fotografie, sculture, video arte e grafica realizzati da artisti famosi ed apprezzati quali Gustave Courbet, Edward Hopper, Christian Schad, Duane Hanson, Gerhard Richter e Andreas Gursky.

La mostra è allestita in collaborazione con la galleria Kunsthalle di Emden.

Sede della mostra: Kunsthalle der Hypo-Kulturstiftung

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 37828162, fax +49 (089) 37848939
 presse@hypo-kunsthalle.de, www.hypo-kunsthalle.de

19.06. - 26.09.2010

**Il cavaliere azzurro – i disegni e gli acquarelli
più belli della Lenbachhaus**

La Lenbachhaus presenta per la prima volta la sua straordinaria collezione di lavori grafici del "Cavaliere azzurro" - acquarelli, disegni e multipli. Per alcuni di questi fogli si tratta della prima esposizione al pubblico. Si possono ammirare 250 lavori, tra questi una selezione dei migliori acquarelli e disegni di Wassily Kandinsky e Gabriele Münter, cartoline di Franz Marc ed Elsa Lasker-Schüler, acquarelli di August Macke e Paul Klee e le opere grafiche originali di Alfred Kubin.

Kunstbau

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 233.320 20, fax +49 (089) 233.320 03,
 E-mail: presse-lenbachhaus@muenchen.de, www.lenbachhaus.de

09.07. - 31.10.2010

Oktoberfest - La Festa della birra 1810 – 2010

La mostra nel Museo civico ripercorre in modo molto coinvolgente i 200 anni di storia dell'Oktoberfest ripercorrendo l'evoluzione dalla prima Oktoberfest del 1810 fino alla "più grande festa della birra del mondo" di oggi. Tutti gli oggetti esposti hanno avuto un ruolo effettivo nei due secoli di storia della festa che si svolge sul grande spazio all'aperto - tra questi vi sono l'abito nuziale della principessa Teresa, la ghigliottina di Schichtl, abiti tradizionali di personaggi eminenti, organetti delle giostre e modelli di ottovolanti; a questi si aggiungono quadri, opere grafiche, fotografie e filmati raramente esposti e mostrati al grande pubblico.

Münchner Stadtmuseum

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 23322994, fax +49 (089) 23325033
E-mail: presse.stadtmuseum@muenchen.de, www.stadtmuseum-online.de

27.07. - 12.09.2010

Emil Nolde. Acquarelli

Gli estimatori dell'arte non si lasceranno sfuggire l'occasione unica di ammirare gli acquarelli tanto amati del famoso espressionista tedesco provenienti dal tesoro della Collezione di opere grafiche. Queste opere possono essere esposte al pubblico solo di rado a causa della loro estrema sensibilità alla luce.

Pinakothek der Moderne / Graphik

Informazioni per la stampa: Pinakothek der Moderne, tel. +49 (089) 23805118, fax +49 (089) 23805125
presse@pinakothek.de, www.pinakothek-der-moderne.de

10. / 11. / 12.09.2010

22° OPEN ART 2010**Il fine settimana artistico delle gallerie monacensi**

“Open Art” è l'evento che riunisce 60 gallerie monacensi di arte contemporanea che partecipano all'iniziativa e che caratterizza l'apertura comune della nuova stagione dopo la pausa estiva. Gli estimatori dell'arte non si lasceranno sfuggire l'opportunità unica di poter visitare durante l'intero fine settimana le gallerie addentrandosi tra nuove emozionanti e prestigiose posizioni degli esponenti del mondo artistico. L'evento offre una panoramica unica nei settori più diversi dell'arte contemporanea: pittura, fotografia, installazioni, video e disegno. Ingresso gratuito

Organizzatore: Initiative Münchner Galerien zeitgenössischer Kunst
Tel. +49 (089) 29 20 15, Fax +49 (089) 24223762
muenchner-galerien@ngi.de, www.muenchner-galerien.de

17.09.10 – 09.01.11

**Il futuro della tradizione – la tradizione del futuro
100 anni dopo la mostra “Capolavori
dell'arte maomettana”**

Nel 1910 il Parco delle esposizioni di Monaco, oggi noto come Theresienhöhe, ospitò un evento unico e mai più riproposto: una mostra composta da circa 3.600 oggetti illustrò e mostrò apprezzamento per la cultura e l'arte visiva del mondo islamico. Tra le centinaia di migliaia di visitatori vi furono i pionieri dell'arte moderna occidentale, tra cui Wassily Kandinsky e Franz Marc, che restarono profondamente impressionati dall'astrazione islamica.

La Haus der Kunst ha colto la ricorrenza del 100° anniversario di questa mostra come un'occasione per documentare quell'esposizione storica. Il fulcro della nuova mostra, allestita in forma circolare, è rappresentato da una trentina tra i più famosi tappeti, vasi, manoscritti e altri oggetti esposti nel 1910. I segmenti esterni sono invece dedicati agli artisti moderni orientali del XX secolo e all'arte contemporanea. Artisti, curatori e istituzioni sono invitati a intervenire attivamente offrendo il proprio contributo relativamente alla mostra del 1910.

In occasione del 100° anniversario della mostra, nell'autunno 2010 anche numerosi altri musei ed istituzioni monacensi, tra cui il Museo di etnologia e Villa Stuck, hanno in programma esposizioni e una serie di eventi.

Haus der Kunst

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 21127115, fax +49 (089) 21127157, E-mail: presse@hausderkunst.de
www.hausderkunst.de

17.09.2010- 09.01.2011

**...Giacometti, Hodler, Klee...
gli apici della Svizzera di sette secoli**

Monaco è lieta di accogliere oltre 150 capolavori del Museo d'arte di Berna. Sono stati selezionati quadri, opere su carta e sculture realizzati esclusivamente da artisti nati in Svizzera. Dalla pala d'altare di un "Nelken Meister" bernese del XV secolo fino ai capolavori di artisti come Böcklin, Hodler, Giacometti, Klee, Tinguely, e le realizzazioni contemporanee di Pipilotti Rist, questa selezione di opere non solo rispecchia il pregio della collezione del museo più antico della Confederazione Elvetica, ma anche lo sviluppo dell'arte di un Paese confinante con la Germania.

Sede della mostra: Kunsthalle der Hypo-Kulturstiftung

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 37828162, fax +49 (089) 37848939
presse@hypo-kunsthalle.de, www.hypo-kunsthalle.de

16.10.2010

La notte bianca dei musei

Quella che era nata come una semplice idea emozionante e iniziata con la prima partenza delle navette nel 1999 è cresciuta fino a diventare un grande evento che consente di trascorrere serate emozionanti e sempre diverse nei musei e nelle istituzioni culturali di Monaco. In ques-

ta magica notte si aprono le porte di circa 90 siti per offrire un'esperienza artistica e culturale particolarissima.

Organizzatore: münchen kultur GmbH; informazioni per la stampa: +49 (089) 30 61 00 42, fax +49 (089) 30610012,
stephanie.stragies@muenchner.de, www.muenchner.de

Biglietti: München Ticket, tel. +49 (089) 54818181, fax +49 (089) 54818154
info@muenchenticket.de, www.muenchenticket.de

28.10.10 - 23.01.2011 **Jugendstil dalle collezioni private monacensi**

Tesori dello stile liberty europeo di prestigio internazionale ammirati solo di rado vengono presentati per la prima volta al grande pubblico nel Museo Villa Stuck e sottolineano una volta di più la reputazione di Monaco come città del Liberty. Sarà possibile ammirare opere di artisti famosi come Emile Gallé, Henry van de Velde, Richard Riemerschmid, Peter Behrens, Eugène Gaillard, Josef Hoffmann e di molti altri.

Sede della mostra: Museum Villa Stuck

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 455551-27, fax +49 (089) 455551-24
E-mail: presse.villastuck@muenchen.de, www.villastuck.de

Presumibilmente
da dicembre 2010
a febbraio 2011

100 film - 100 mondi

Nell'autunno 2010, nelle immediate vicinanze della Pinacoteca delle Arti Contemporanee verrà inaugurato il nuovo edificio della Scuola Superiore di Televisione e Cinema (Hochschule für Fernsehen und Film - HFF). La vicinanza tra le due istituzioni fornisce l'occasione per una prima collaborazione: la Pinacoteca e la Scuola Superiore infatti progettano una mostra dedicata ai documentari, il cui titolo provvisorio è "100 film - 100 mondi". Circa un centinaio di film che sono stati realizzati dalla Scuola Superiore di Televisione e Cinema negli ultimi dieci anni illustrano lo sviluppo e la vastità del genere; sono filmati grazie ai quali questa istituzione si è fatta una grande reputazione e che ancora oggi la pongono al centro dell'attenzione. La Pinacoteca delle Arti Contemporanee ha in progetto di dare espressione alla crescente importanza della cinematografia per le arti figurative.

Pinakothek der Moderne / Kunst

Informazioni per la stampa: Pinakothek der Moderne, tel. +49 (089) 23805118, fax +49 (089) 23805125
presse@pinakothek.de, www.pinakothek-der-moderne.de

Musica / danza

16.01.2010

Die Winterreise (Viaggio d'inverno)
Teatro danzante di Hans Henning Paar
Prima

Il «Viaggio d'inverno» di Franz Schubert è tra i più famosi cicli liederistici del Romanticismo. Hans Zender ha effettuato l'elaborazione musicale dell'opera dando origine a una nuova composizione sulla quale il regista e coreografo Hans Henning Paar ha creato il balletto.

Sede dello spettacolo: Staatstheater am Gärtnerplatz

Contatto per la stampa: Anke Michaelis, tel. +49 (089) 20241208, fax +49 (089) 266499;
E-mail: info@st-gaertner.bayern.de; www.staatstheater-am-gaertnerplatz.de

Biglietti: Staatstheater am Gärtnerplatz, tel. +49 (089) 21851960, fax +49 (089) 20238684
E-mail: tickets@st-gaertner.bayern.de

12.02.2010

Orpheus in der Unterwelt (Orfeo all'inferno)
Operetta di Jacques Offenbach
Prima

La regista Johanna Schall riporta sulle scene l'operetta di Jacques Offenbach per il teatro am Gärtnerplatz. La direzione musicale è affidata al maestro Andreas Kowalewitz.

Sede dello spettacolo: Staatstheater am Gärtnerplatz

Contatto per la stampa: Anke Michaelis, tel. +49 (089) 20241208, fax +49 (089) 266499;
E-mail: info@st-gaertner.bayern.de; www.staatstheater-am-gaertnerplatz.de

Biglietti: Staatstheater am Gärtnerplatz, tel. +49 (089) 21851960, fax +49 (089) 20238684
E-mail: tickets@st-gaertner.bayern.de

22.02.2010

Die Tragödie des Teufels (La tragedia del diavolo)
Opera comica-utopistica di Peter Eötvös
Prima

Lucifero conduce Adamo ed Eva in un mondo ricco di contraddizioni. L'opera contemporanea è stata commissionata a Peter Eötvös della Bayerische Staatsoper. La messa in scena è curata da Balázs Kovalik; la direzione musicale è affidata al maestro Peter Eötvös.

Ulteriori rappresentazioni: 25 e 28 febbraio; 6 e 9 marzo; 12 luglio 2010

Bayerische Staatsoper

Biglietti: tel. +49 (089) 21851920, fax +49 (089) 21851903, E-mail: tickets@st-oper.bayern.de

Bayerische Staatsoper, tel. +49 (089) 21851021, fax +49 (089) 21851023
presse@st-oper.bayern.de, www.staatsoper.de

28.03.2010

Les Dialogues des Carmélites (Dialoghi delle Carmelitane)
Opera di Francis Poulenc
Prima

Il regista Dimitri Tcherniakov propone una nuova messa in scena dell'opera di Francis Poulenc per la Bayerische Staatsoper. La direzione musicale è affidata al maestro Kent Nagano. Il libretto del compositore si basa sull'omonimo dramma di Georges Bernanos.

Ulteriori rappresentazioni: 1, 8, 14, 17 e 23 aprile; 9 e 13 luglio 2010

Bayerische Staatsoper

Biglietti: tel. +49 (089) 21851920, fax +49 (089) 21851903, E-mail: tickets@st-oper.bayern.de

Bayerische Staatsoper, tel. +49 (089) 21851021, fax +49 (089) 21851023
presse@st-oper.bayern.de, www.staatsoper.de

16.04.2010

Ein Sommernachtstraum (Sogno di una notte di mezza estate)
Teatro danzante sulla commedia di William Shakespeare
Prima

Una serata di danza con la coreografia e la messa in scena di Hans Henning Paar, direttore artistico del TanzTheaterMünchen.

Sede dello spettacolo: Staatstheater am Gärtnerplatz

Contatto per la stampa: Anke Michaelis, tel. +49 (089) 20241208, fax +49 (089) 266499;
E-mail: info@st-gaertner.bayern.de; www.staatstheater-am-gaertnerplatz.de

Biglietti: Staatstheater am Gärtnerplatz, tel. +49 (089) 21851960, fax +49 (089) 20238684
E-mail: tickets@st-gaertner.bayern.de

25.04. – 09.05.2010

Le settimane del balletto

Nel 2010 il corpo di ballo statale bavarese "Bayerisches Staatsballett" festeggia il ventennale della sua fondazione con due settimane del balletto. Ad aprire le settimane di festa della compagnia monacense sarà la **prima di Artifact**, un balletto in quattro atti del primo periodo di **William Forsythe** sulla musica di Johann Sebastian Bach, (prima il 25 aprile; ulteriori rappresentazioni il 2, 28, 31 maggio; 5 giugno e 16 luglio.)

Ulteriori grandi appuntamenti nel programma dei festeggiamenti sono le due rappresentazioni di gala dei giorni 8 e 9 maggio: nel **Terpsichore-Galas IX e X** viene fatto onore al vasto repertorio del Bayerisches Staatsballett con frammenti delle più importanti prime rappresentazioni della compagnia fin dalla sua fondazione.

Ospite delle celebrazioni per l'anniversario durante le settimane del balletto è il **Tanztheater Wuppertal**: la compagnia si esibirà tre volte in "**Masurca Fogo**" con un mix musicale di fado portoghese, percussioni, jazz e tango (spettacoli il 28, 29 e 30 aprile 2010).

La prevendita dei biglietti, su prenotazione scritta, ha inizio il 25 gennaio 2010; la vendita telefonica, al banco e online il 25 febbraio 2010.

Bayerische Staatsoper

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 21851719, fax +49 (089) 21851703

E-mail: monika.feldschow@st-oper.bayern.de; www.staatsballett.de

27.04. - 14.05.2010

12. Biennale di Monaco 2010 **Festival internazionale per un teatro musicale nuovo**

La 12. Biennale di Monaco si svolge all'insegna del motto **Lo sguardo dell'altro**. Quattro prime di teatro musicale illustrano questo filo conduttore da prospettive differenti.

La serie di concerti **Biennale plus** comprende esibizioni di quattro orchestre sinfoniche che hanno una considerevole influenza sulla musica nuova.

Tutti i contratti per le nuove composizioni sono stati commissionati dalla città di Monaco. Questo festival della musica contemporanea, opera e arte drammatica è unico al mondo ed è stato fondato nel 1988 a Monaco dal compositore tedesco Hans Werner Henze.

Sedi della manifestazione: Gasteig, Prinzregententheater, Muffatwerk e altre località

Informazioni: tel. +49 (089) 2805607, fax +49 (089) 2805679
biennale@spielmotor.de, www.muenchenerbiennale.de

07.05.2010

Die Zauberflöte (Il flauto magico) **Opera di Wolfgang Amadeus Mozart** **Prima**

"Il flauto magico", opera di Mozart portata sulla scena per la prima volta nel 1791, è proposta sul palcoscenico del Theater am Gärtnerplatz con una messa in scena fantasiosa di Rosamund Gilmore; dirige l'orchestra Henrik Nánási.

Sede dello spettacolo: Staatstheater am Gärtnerplatz

Contatto per la stampa: Anke Michaelis, tel. +49 (089) 20241208, fax +49 (089) 266499;
E-mail: info@st-gaertner.bayern.de; www.staatstheater-am-gaertnerplatz.de

Biglietti: Staatstheater am Gärtnerplatz, tel. +49 (089) 21851960, fax +49 (089) 20238684
E-mail: tickets@st-gaertner.bayern.de

08.05.2010

La notte bianca della musica

Amanti della musica e nottambuli attendono con gioia "La notte bianca della musica", il grande evento che si svolge in circa 80 diverse sedi che resteranno eccezionalmente aperte ancora una volta dalle 8 di sera fino alle 3 del mattino. Il programma è molto vasto e propone musica rock, pop, classica, jazz e Klezmer, tutta rigorosamente dal vivo, ma anche cabaret, musica ecclesiastica e musica da salotto.

Organizzatore: münchen kultur GmbH,
Contatto per la stampa: +49 (089) 30 61 00 42, fax -49 (089) 30610012, stephanie.stra-
gies@muenchner.de, www.muenchner.de

Biglietti: München Ticket, tel. +49 (089) 54818181, fax +49 (089) 54818154
info@muenchenticket.de, www.muenchenticket.de

07.06.2010

Medea in Corinto
Melodramma tragico di Giovanni Simone Mayr
Prima

La messa in scena è curata da Hans Neuenfels; dirige l'orchestra il maestro Ivor Bolton.

Ulteriori rappresentazioni: 10, 13, 16, 20 e 29 giugno 2010

Bayerische Staatsoper

Biglietti: tel. +49 (089) 21851920, fax +49 (089) 21851903, E-mail: tickets@st-oper.bayern.de

Bayerische Staatsoper, tel. +49 (089) 21851021, fax +49 (089) 21851023
presse@st-oper.bayern.de, www.staatsoper.de

18.06.2010

Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny (Ascesa e caduta
della città Mahagonny)
Opera di Kurt Weill
Prima

Il testo dell'opera di Kurt Weill è scritto da Bertolt Brecht. La direzione musicale è affidata al maestro David Stahl.

Sede dello spettacolo: Staatstheater am Gärtnerplatz

Contatto per la stampa: Anke Michaelis, tel. +49 (089) 20241208, fax +49 (089) 266499;
E-mail: info@st-gaertner.bayern.de; www.staatstheater-am-gaertnerplatz.de

Biglietti: Staatstheater am Gärtnerplatz, tel. +49 (089) 21851960, fax +49 (089) 20238684
E-mail: tickets@st-gaertner.bayern.de

22.06.2010

The Secret Agent (L'agente segreto)
Balletto di Terence Kohler
Prima

"L'agente segreto" sulla musica di Philip Glass è il risultato della collaborazione del giovane coreografo australiano Terence Kohler con i ballerini del Bayerisches Staatsballett.

Sede dello spettacolo: Prinzregententheater

Biglietti: tel. +49 (089) 21851920, fax +49 (089) 21851903, E-mail: tickets@st-oper.bayern.de

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 21851719, fax +49 (089) 21851703

E-mail: monika.feldschow@st-oper.bayern.de; www.staatsballett.de

28.06. - 31.07.2010

Festival dell'opera

Il 28.06.2010 appuntamento alla **prima di gala** dell'opera di Giacomo Puccini **Tosca** con la direzione musicale dei maestri Fabio Luisi e Marco Armiliato; la messa in scena è firmata da Luc Bondy. (Ulteriori rappresentazioni il 2, 7, 10, 15 e 15 luglio)

Nel corso del Festival dell'opera, il 20.07.2010 si tiene anche la **prima** dell'opera comica **Die Schweigsame Frau (La donna silenziosa)** di Richard Strauss. Dirige l'orchestra il maestro Kent Nagano; la messa in scena è curata da Barrie Kosky. (Ulteriori rappresentazioni il 23, 26 e 30 luglio 2010)

Sabato 10 luglio sulla piazza Max Joseph Platz l'appuntamento è con la **diretta audiovisiva** su megaschermo dello spettacolo che si svolge al Nationaltheater. Si potrà assistere alla **Tosca** di Giacomo Puccini con la direzione musicale del maestro Fabio Luisi. (Ingresso libero). Come ogni anno, tutta la città è invitata al concerto **L'opera per tutti**: Domenica 11 luglio sulla piazza Marstallplatz va in scena il **concerto "L'opera per tutti"** con la direzione musicale di Kent Nagano (ingresso libero). Il programma comprende concerti della Bayerisches Staatsorchester e dell'orchestra giovanile ATTACCA: verranno rappresentate "Prélude à l'après-midi d'un faune" (Preludio al pomeriggio di un fauno) e "La mer" di **Claude Debussy** e la Sinfonia Alpina, op 64 di **Richard Strauss**.

La prevendita alla cassa del Festival è sabato 16 gennaio 2010 dalle 10 alle 19. La conferma delle prenotazioni scritte ha inizio il 1° febbraio 2010. La vendita dei biglietti restanti inizia il 27 marzo 2010.

Bayerische Staatsoper

Informazioni per la stampa: tel. +49 (089) 21851021, fax +49 (089) 21851023
presse@st-oper.bayern.de, www.staatsoper.de

17. und 18.07.2010

10 anni
Musica classica ad Odeonsplatz - Open Air

A Monaco torna a svolgersi per la decima volta il grande concerto annuale di musica classica all'aperto. Il concerto del millennio per la riconciliazione franco-tedesca del 2000 ha segnato l'inizio di una tradizione, poiché dal 2002 l'evento viene riproposto ogni anno. Questo appuntamento a cielo aperto in una elegante cornice e grazie a un'acustica eccellente attrae

ogni anno circa 16.000 persone. Il programma per il decimo anniversario è ricco di grandi appuntamenti:

17 luglio I Münchner Philharmoniker si esibiscono con la direzione di Thomas Hengelbrock. La serata è aperta dall'ouverture di Bedrich Smetana "Die verkaufte Braut" (La sposa venduta). La violoncellista Sol Gabetta sarà ospite d'onore del concerto per violoncello e orchestra in si minore op. 104 di Antonín Dvořák. Nella seconda parte del concerto gli spettatori ascolteranno "Bilder einer Ausstellung" (Quadri d'una esposizione) di Modest Mussorgskij.

18 luglio Il primo direttore Mariss Jansons dirige l'Orchestra sinfonica della Bayerischer Rundfunk e accompagna il pubblico in un viaggio musicale attraverso Vienna: il programma comprende partiture di Johann Strauss (figlio), Joseph Lanner, Carl Michael Ziehrer e Fritz Kreisler. I solisti della serata sono Angelika Kirchschrager (mezzosoprano) e Thomas Hampson (baritono).

Contatto per la stampa: Mayr Nell Public Relations, tel: +49 (089) 14330221, fax +49 (089) 14330222
mayr@mayr-nell.de; www.klassik-am-odeonsplatz.de

Odeonsplatz

Biglietti: MünchenTicket, tel. (+49) 0180/ 54 81 81 81, fax (+49) 089/ 54 81 81 54,
E-mail: info@muenchenticket.de, www.muenchenticket.de

Informazioni: Pro Events Veranstaltungen GmbH, tel: +49 (089) 89438010, fax: (089) 89438019
br@proevents.de
Contatto per la stampa: Mayr Nell Public Relations, tel: +49 (089) 14330221, fax +49 (089) 14330222
mayr@mayr-nell.de

30.08. - 17.09.2010 **59° Concorso musicale internazionale ARD**

Ogni anno, circa 500 musicisti che aspirano a intraprendere una carriera internazionale provenienti dai cinque continenti partecipano al Concorso dell'ARD, uno dei concorsi di musica classica più importanti al mondo. La prova finale, secondo la tradizione, si svolge nella "Herkulesaal" della Residenza, con l'Orchestra Sinfonica del Bayerischer Rundfunk. Nel 2010 il concorso è aperto ad arpa, pianoforte, contrabbasso e tromba.

Informazioni: tel. +49 (089) 59002471, fax +49 (089) 59003573
ard.musikwettbewerb@brnet.de, www.ard-musikwettbewerb.de

Musical / spettacoli

03.02. – 14.02.2010 **Holiday on Ice – Energia**

Il programma per il 65° anniversario dello spettacolo sul ghiaccio tanto amato accompagna il pubblico in un affascinante viaggio nell'universo, tra stelle scintillanti e pianeti sconosciuti.

Sede dell'evento: Olympiahalle

Informazioni: Olympiapark München GmbH, tel. +49 (089) 3067 2015, fax +49 (089) 3067-355/2015

info@olympiapark-muenchen.de

Vendita dei biglietti tramite München Ticket; tel. +49 (089) 54 81 81 81; fax +49 (089) 54 81 81 54; info@muenchenticket.de; www.muenchenticket.de

19.02. - 21.02.2010

Best of Musical – Gala 2010

Il nuovo spettacolo andrà in scena per tre giorni nell'Olympiahalle di Monaco presentando al pubblico momenti di grande musica e danza tratti dai musical più belli, tra cui produzioni di grande successo come «Il re leone» e «Wicked - le streghe di Oz» di Disney, nonché classici e altri show ai quali sino ad ora si poteva assistere soltanto a Broadway.

Sede dello spettacolo: Olympiahalle

Biglietti: www.musicals.de, tel. +49 018 05/44 44

Vendita dei biglietti tramite München Ticket; tel. +49 (089) 54 81 81 81; fax +49 (089) 54 81 81 54; info@muenchenticket.de; www.muenchenticket.de

03.03. - 21.03.2010

Mamma Mia! Musical

Gli Abba sono tra i gruppi pop di maggior successo di tutti i tempi. La trama dello show dell'autrice Catherine Johnson e della produttrice Judy Craymer si sviluppa intorno a 22 dei più grandi successi di Benny Andersson e Björn Ulvaeus. Ai fan degli Abba si consiglia di non lasciarsi sfuggire l'occasione di assistere a questa produzione internazionale in lingua inglese, identica alla prima assoluta londinese del musical di successo tenutasi dieci anni fa.

Sede dello spettacolo: Deutsches Theater

Contatto per la stampa: tel. +49 (089) 55 234 273, fax +49 (089) 55 234 299,
E-mail: c.zopp@deutsches-theater.de, www.deutsches-theater.de

Vendita dei biglietti tramite München Ticket; tel. +49 (089) 54 81 81 81; fax +49 (089) 54 81 81 54; info@muenchenticket.de; www.muenchenticket.de

17.03. - 20.03.2010

Dinosauri – nel regno dei giganti Spettacolo

Lo spettacolo sulla preistoria giunge a Monaco: dinosauri a grandezza naturale si muovono sul palcoscenico dell'Olympiahalle grazie alla più moderna tecnologia scenica e agli effetti speciali, tanto da far venire i brividi lungo la schiena. Lo show basato sulla serie televisiva della BBC, vincitrice di prestigiosi premi, accompagna il pubblico in un emozionante viaggio attraverso un mondo preistorico di oltre 65 milioni di anni fa, pieno di pericoli e di affascinanti spettacoli naturali.

Sede dello spettacolo: Olympiahalle

Informazioni: www.dinosaurier-live.de

Vendita dei biglietti tramite München Ticket; tel. +49 (089) 54 81 81 81; fax +49 (089) 54 81 81 54; info@muenchenticket.de; www.muenchenticket.de

27.04. - 16.05.2010 **Thriller – Live!**

Dopo l'immenso successo ottenuto a Monaco e in tournée per tutta la Germania, lo spettacolo ideato da Adrian Grant torna sul palcoscenico del palatenda a fianco dello stadio Allianz Arena. "Thriller - Live!" offre ai fan di Michael Jackson la possibilità di rivivere i più grandi successi del re del pop.

Sede dello spettacolo: Deutsches Theater

Contatto per la stampa: tel. +49 (089) 55 234 273, fax +49 (089) 55 234 299,
E-mail: c.zopp@deutsches-theater.de, www.deutsches-theater.de

Biglietti: MünchenTicket, tel. (+49) 0180/ 54 81 81 81, fax (+49) 089/ 54 81 81 54,
E-mail: info@muenchenticket.de, www.muenchenticket.de

Feste, mercati, appuntamenti caratteristici di Monaco

07.01. – 16.02.2010 **Carnevale**

Durante il Carnevale di Monaco si svolgono centinaia di feste da ballo - dal classico ballo in bianco e nero al pittoresco ballo in maschera. Nella zona pedonale, la domenica di carnevale 14.02.2010, il lunedì grasso (Rosenmontag) 15.02. e il martedì grasso 16.02. si festeggia il "München Narrisch" (La Pazza Monaco) con musica, maschere e danze. Tra le attrazioni più caratteristiche del Carnevale di Monaco vi è il "Ballo delle rivendugliole" (Tanz der Marktfrauen) al Viktualienmarkt, che si svolge martedì grasso 16.02.10 alle ore 11.00.

Informazioni: Ente del Turismo di Monaco, tel. +49 (089) 23396500, fax +49 (089) 23330233
tourismus@muenchen.de, www.muenchen-tourist.de

25.02. – 27.03.2010 **Festa della birra forte**

La degustazione tradizionale della "birra forte" o della birra "novella" inizia come sempre dopo la fine del carnevale e si protrae per circa 4 settimane a seconda del luogo. L'inaugurazione ufficiale si svolgerà con la **spillatura** il 4 marzo, nella birreria "**Paulaner Wirtshaus am Nockherberg**" alla presenza di numerosi ospiti importanti; i festeggiamenti si protrarranno per due settimane. Si festeggia anche nel **Löwenbräukeller** (dal 25.02. al 27.03.), dove tra l'altro sono in programma esibizioni di gruppi folcloristici bavaresi e la gara di sollevamento di un grande masso.

La città deve questa sorta di "cura primaverile" ai monaci che, in tempi ormai lontani, durante la Quaresima producevano una birra particolarmente nutriente che serviva a rafforzare il corpo indebolito dal digiuno.

Löwenbräukeller, tel. +49 (089) 526021, fax +49 (089) 528933; www.loewenbraeukeller.com
Paulaner am Nockherberg, tel. +49 (089) 459913-0, fax +49 (089) 459913200; www.nockherberg.com;

16.04. – 02.05.2010 **Festa di primavera sul Theresienwiese**

Un parco divertimenti con oltre 100 attrazioni, numerose tende dei birrifici e musica dal vivo ogni giorno diversa invitano i visitatori a festeggiare la primavera sul Theresienwiese. Il divertimento è coronato da un variegato programma di attività.

Organizzatore: Veranstaltungsgesellschaft der Münchner Schausteller

tel. +49 (089) 69759393, fax +49 (089) 69759394
E-mail: vms@muenchner-volksfeste.de, www.muenchner-volksfeste.de

25.04. – 02.05.2010 **Maidult – Sagra di maggio**

Per gli amanti dei mercatini delle pulci, per i collezionisti di suppellettili e per chi apprezza le specialità bavaresi, non ci sarà che l'imbarazzo della scelta e tutti resteranno pienamente soddisfatti, anche i grandi e i piccini che si divertiranno ad andare sulle giostre.

Informazioni: Ente del Turismo di Monaco, tel. +49 (089) 23396500, fax +49 (089) 23330233
tourismus@muenchen.de, www.auerdult.de

12.05 – 16.05.2010 **Giornata della Chiesa ecumenica 2010**

Monaco ospita la seconda edizione federale della Giornata della Chiesa ecumenica. Circa 100 mila partecipanti e visitatori prenderanno parte al grande evento ecumenico all'insegna del motto "Per avere fede", per discutere, perpetrare la causa di una comunità ecumenica e - perché no - fare allegramente festa tutti insieme.

Il programma di contorno propone tantissime manifestazioni. Il giorno dell'inaugurazione, il 12 maggio, un'allegria **fiesta cittadina** con oltre 500 stand nella cerchia del centro storico e nel centro cittadino accoglierà partecipanti e visitatori. Un ulteriore appuntamento immancabile sarà la **serata dell'incontro** il 12 maggio.

Le messe ecumeniche inaugurali si celebreranno il 12 maggio, e la **grande messa di chiusura** verrà officiata domenica 16 maggio a Riem.

Segnalazione: contemporaneamente, chi è interessato ha la possibilità di visitare un'interessante **esposizione** dedicata ai pellegrinaggi allestita nel Centro dei trasporti del Deutsches Museum (vedi sopra nella rubrica "mostre").

Sedi della manifestazione: München Riem e il centro città

Contatto per la stampa: tel. +49 (089) 5599 97-280, fax +49 (089) 5599 97-289; info@oekt.de;
www.oekt.de

12. e 13.06. 2010

Festa della fondazione della città

Monaco festeggia i suoi 852 anni e invita tutti a partecipare alla festa multiculturale che dura due giorni e si svolge tra Marienplatz e Odeonsplatz.

Informazioni: Ente del Turismo di Monaco, tel. +49 (089) 23396500, fax +49 (089) 23330233
tourismus@muenchen.de, www.stadtgruendungsfest-muenchen.de

25.06. – 03.07.2010

Festival del cinema di Monaco

Il mondo internazionale del cinema si presenta a Monaco. La città diventa il punto d'incontro di appassionati di cinema, stelle internazionali, giovani talenti, rappresentanti del settore e giornalisti per scoprire insieme i nuovi film. In programma ci sono prime assolute di numerose produzioni tedesche e internazionali.

Prendono parte alla manifestazione i cinema ubicati lungo l' "Isarmeile", dal cinema Rio sul Gasteig ai cinema nel Forum del Deutsches Museum e Maxx, fino al Museo del Cinema di Monaco.

Internationale Filmwochen GmbH, tel. +49 (089) 3819040, fax +49 (089) 38190426, info@filmfest-muenchen.de, www.filmfest-muenchen.de

01.07. - 25.07.2010

Tollwood - Festival d'estate

Lo spettacolo nel tendone all'Olympiapark propone un mix entusiasmante di musicisti internazionali e gruppi teatrali, performance e musica dal vivo. Arte e cultura, il tanto apprezzato mercato delle idee con oggetti d'artigianato e gastronomia da tutto il mondo rendono una visita a Tollwood un'esperienza da non mancare.

Olympiapark Süd

Contatto per la stampa: tel. +49 (089) 38 38 50-13 oppure -14; fax + 49 (089) 38 38 50-33;
christiane.stenzel@tollwood.de; info@tollwood.de ; www.tollwood.de

Vendita dei biglietti tramite München Ticket; tel. +49 (089) 54 81 81 81; fax +49 (089) 54 81 81 54; info@muenchenticket.de; www.muenchenticket.de

17. e 18.07.10

Christopher Street Day München (CSD) 30° anniversario

Il CSD è la grande festa mondiale della gay community, per ricordare ciò che avvenne nel 1969 quando, nella Christopher Street di New York, omosessuali di entrambi i sessi protestarono pubblicamente per la prima volta contro le retate immotivate della polizia e la discriminazione. A Monaco si festeggia il CSD dal 1980 e questa festa, che è diventata un grande appuntamento, richiama ormai decine di migliaia di partecipanti.

La parata politica che attraversa il centro cittadino di Monaco apre il fine settimana del CSD. La grande festa di strada a Marienplatz e Rindermarkt propone un programma di spettacoli e discoteca open air.

Organizzatore: Rosa Liste e.V., Schwules Kommunikations- und Kulturzentrum e.V. (Sub), Lesbentelefon e.V. (LeTra) e Münchner Aids-Hilfe e.V.

Informazioni: CSD München, tel: +49 (089) 54.333.211, fax: (089) 54 333 212
www.csdmuenchen.de, presse@csd-munich.de

25.07. – 01.08.2010 **La sagra di San Giacomo**

È la seconda delle tre sagre monacensi che, come vuole la tradizione, si svolge sempre nella piazza Mariahilfplatz, nel quartiere dell’Au, alla fine di luglio.

La **sagra di San Giacomo** è anche la più antica delle tre, che nell'estate 2010 festeggia il **700° anniversario**.

Informazioni: Ente del Turismo di Monaco, tel. +49 (089) 23396500, fax +49 (089) 23330233
tourismus@muenchen.de, www.aerdult.de

18.09. – 03.10.2010 **200° anniversario dell'Oktoberfest - La Festa della birra**

La prima Oktoberfest si è tenuta nell'anno 1810 in occasione del matrimonio del principe ereditario bavarese Ludwig con la principessa Teresa di Sassonia-Hildburghausen.

Informazioni: Ente del Turismo di Monaco, tel. +49 (089) 23396500, fax +49 (089) 23330233
tourismus@muenchen.de, www.oktoberfest.eu

16.10. - 24.10.2010 **Sagra d'autunno**

L'anno delle sagre di Monaco si conclude con la sagra d'autunno.

Informazioni: Ente del Turismo di Monaco, tel. +49 (089) 23396500, fax +49 (089) 23330233
tourismus@muenchen.de, www.aerdult.de

23.10. - 26.10.2010 **10. Giornate della scienza di Monaco**

A Monaco, le istituzioni scientifiche e le aziende che si dedicano alla ricerca si presentano al pubblico attraverso visite guidate, conferenze, workshop e "giornate delle porte aperte". È previsto anche un programma speciale dedicato ai bambini e ai ragazzi. La partecipazione alle manifestazioni è gratuita.

Organizzatore: münchen kultur GmbH,
Contatto per la stampa: +49 (089) 30 61 00 42, fax +49 (089) 30610012, stephanie.strategies@muenchner.de, www.muenchner.de

25.11. - 31.12.2010

Tollwood - Festival d'inverno

In inverno "Tollwood" accoglie i suoi visitatori con un suggestivo Mercatino di Natale a cui si affiancano spettacoli teatrali e musicali in numerosi tendoni sul Theresienwiese. Nel grande padiglione si terrà uno spettacolo musical-teatrale molto originale, accompagnato da un menù esclusivo.

Sede dell'evento: Theresienwiese

Contatto per la stampa: tel. +49 (089) 38 38 50-13 oppure -14; fax + 49 (089) 38 38 50-33; christiane.stenzel@tollwood.de; info@tollwood.de; www.tollwood.de

Vendita dei biglietti tramite München Ticket; tel. +49 (089) 54 81 81 81; fax +49 (089) 54 81 81 54; info@muenchenticket.de; www.muenchenticket.de

26.11. – 24.12.2010

Mercatino di Gesù Bambino

Il tradizionale Mercatino di Gesù Bambino di Monaco ha luogo nella centralissima piazza Marienplatz. L'atmosfera prenatalizia che avvolge gli stand è caratterizzata anche da un gigantesco albero di Natale illuminato da mille luci. Ogni giorno alle 17:30, dal balcone del Municipio si diffondono tipiche melodie dell'Avvento.

Informazioni: Ente del Turismo di Monaco, tel. +49 (089) 23396500, fax +49 (089) 23330233, tourismus@muenchen.de, www.christkindlmarkt-muenchen.de

Eventi sportivi

03.03.2010

Partita di calcio Germania - Argentina

Una perfetta occasione per respirare in anticipo l'atmosfera degli attesissimi Mondiali di calcio Sudafrica 2010: all'Allianz Arena, l'affascinante stadio di Monaco di Baviera, si giocherà Germania – Argentina, una partita che promette grandi emozioni.

Allianz Arena

Informazioni e biglietti: Federazione Calcistica Tedesca (Deutscher Fußball Bund) www.dfb.de

01.05. – 10.05.2010

**Torneo di tennis BMW Open
95° Campionato Internazionale Bavarese di Tennis**

Questo torneo offre un tennis di altissimo livello, che lo scorso anno ha attirato quasi 38.000 spettatori. Inoltre, nel tennis club di antica tradizione "MTTC Iphitos", gli spettatori del torneo

troveranno ad attenderli una straordinaria struttura adiacente all'Englischer Garten e un programma di contorno incredibilmente diversificato con anche musica dal vivo, interessanti espositori che propongono gli ultimissimi prodotti, specialità culinarie mentre, sui campi da tennis, gli atleti si contenderanno ogni singolo punto per conquistare la vittoria del torneo e, con essa, un premio in denaro e una BMW.

Tennisstadion Iphitos

Informazioni: MTC Iphitos, tel. +49 (089) 3220903, fax +49 (089) 32209055
information@iphitos.de, www.iphitos.de

Biglietti: München Ticket, tel. +49 (089) 54818181, fax +49 (089) 54818154
info@muenchenticket.de, www.muenchenticket.de

13.05. –16.05.2010 **Pferd International (Cavallo Internazionale)**

Le tre colonne portanti della manifestazione "Pferd International" sono rappresentate dalla mostra internazionale del cavallo, dalla fiera ippica e dagli sport equestri (dressage e salto) ad altissimo livello.

Olympiareitanlage a Riem

Informazioni: Olympia-Reitanlage GmbH, PR-Zentrum, Sig. Hubert Bichlmeier / Signora Andrea Krämer
Tel. +49 (089) 926967-451, fax +49 (089) 926967-452, pr-zentrum@frbev.de

24.06.09 – 27.06.10 **BMW International Open Torneo di golf**

Straordinari giocatori delizieranno gli spettatori in occasione del torneo della durata di quattro giorni che si disputa a Monaco Eichenried. Chi si qualifica a questo torneo entra a far parte dell'élite mondiale dei golfisti.

Sede dell'evento: Golfclub München Eichenried

Biglietti: Call center tel. +49 (089) 99 92 99 99 oppure bmw@ra-sta.de

Contatto per la stampa: BMW Group, E-mail: katharina.szelinski@bmw.de

10.10.2010 **Maratona di Monaco 2010**

Vale la pena tenere duro perché il percorso si snoda tra le piazze e le attrazioni più belle di Monaco di Baviera. Parallelamente alla maratona si svolge anche un programma all'insegna dell'informazione e del divertimento.

Informazioni: medien.marathon münchen gmbh, tel. +49 (089) 17095570, fax +49 (089) 17095572
info@medienmarathon.de, www.medienmarathon.de

12.11. - 14.11.2010

Deutschland Cup - Torneo di hockey su ghiaccio

Hockey su ghiaccio ai massimi livelli nell'Olympiapark: il torneo internazionale, al quale partecipano le squadre nazionali di diverse nazioni, è uno dei principali appuntamenti della stagione sportiva invernale, e nei tre giorni delle competizioni attira circa 30.000 spettatori e appassionati di hockey su ghiaccio.

Organizzatore: Deutscher Eishockey Bund e.v. in collaborazione con Olympiapark München GmbH

Sede delle competizioni: Olympiahalle

Informazioni: www.olympiapark-muenchen.de; www.deb-online.de

Vendita dei biglietti tramite München Ticket; tel. +49 89 54 81 81 81; fax +49 89 54 81 81 54; info@muenchenticket.de; www.muenchenticket.de

Presumibilmente
da novembre 2010

Magia sul ghiaccio a Monaco

La suggestiva pista di pattinaggio sul ghiaccio viene nuovamente allestita presso lo Stachus per rallegrare anche quest'anno tutti gli appassionati del pattinaggio sul ghiaccio.

Karlsplatz (Stachus)

Informazioni: www.muenchnereiszauber.de

Si prega di tenere presente quanto segue: i numeri telefonici e di telefax forniti offrono la possibilità di contattare gli uffici stampa degli organizzatori e non sono divulgati per rispondere alle domande da parte del pubblico.

Non ci si assume alcuna responsabilità circa la precisione dei dati riportati.

Aggiornato a novembre 2009

Per informazioni rivolgersi alla signora Karin Baedeker, E-mail: karin.baedeker@muenchen.de